

ПРОЕЗДНЫЕ



БИЛЕТЫ BS-MOBIL-TICKET

ПРОЕЗДНЫЕ БИЛЕТЫ ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦЕВ
СОЦИАЛЬНОЙ КАРТЫ ЖИТЕЛЯ
БРАУНШВЕЙГА

www.bsvg.net

BSVG



ПОЕЗДКИ ПО ГОРОДУ ПО ДОСТУПНОЙ ЦЕНЕ.

По поручению администрации города Брауншвейгская пассажирская транспортная компания (BSVG) предлагает билеты BS-Mobil-Ticket в качестве месячного проездного билета с различными вариантами использования для поездок в пределах Брауншвейга, тарифная зона 40.

ВЛАДЕЛЬЦЫ СОЦИАЛЬНОЙ КАРТЫ ЖИТЕЛЯ БРАУНШВЕЙГА (BRAUNSCHWEIG-PASS) МОГУТ ВЫБРАТЬ:

BS-Mobil-Ticket — 17 евро в месяц

Билет дает право на проезд в автобусах и трамваях в пределах Брауншвейга по будним дням (пн–пт) с 8:30 и по выходным и праздничным дням в любое время дня.

BS-Mobil-Ticket Plus — 25 евро в месяц

Билет дает право на проезд в автобусах и трамваях в пределах Брауншвейга в любой день недели в любое время дня.

BS-Mobil-Ticket Schüler — 15 евро в месяц

Билет дает учащимся, посещающим общеобразовательные школы в рамках полной формы обучения, право на проезд в автобусах и трамваях в пределах Брауншвейга в любой день недели в любое время дня. Для подтверждения права на приобретение билета необходимо предъявить действительную карту клиента для школьников или действительное ученическое удостоверение. Школьники, имеющие право на получение годового школьного проездного билета (Sammel-Schülerzeitkarte), и учащиеся профессиональных училищ не могут пользоваться билетом BS-Mobil-Ticket.

ДЛЯ БИЛЕТОВ BS-MOBIL-TICKET ДЕЙСТВУЮТ СЛЕДУЮЩИЕ ПРАВИЛА:

- **Пользоваться билетом** могут только владельцы социальной карты жителя Брауншвейга (Braunschweig-Pass). Социальная карта жителя Брауншвейга выдается органами исполнительной власти г. Брауншвейг. При покупке билета необходимо предъявить оригинал социальной карты жителя Брауншвейга.
- Билеты BS-Mobil-Ticket представляют собой **месячные проездные билеты**. При приобретении билета может быть выбрана любая дата начала действия; билет действителен с выбранной даты начала действия до 12:00 этого же числа следующего месяца.
- **Возможность расширения зоны действия** для поездок по всей территории Транспортного объединения региона Брауншвейг (VRB) путем приобретения билета для расширенной зоны действия (Erweiterungskarte).
- **Билет является персональным (именным)**, возможность проезда по нему дополнительных пассажиров не предусмотрена.
- **Проездной билет можно приобрести** в сервисных центрах BSVG и пунктах предварительной продажи BSVG при предъявлении **социальной карты жителя Брауншвейга**.
- BS-Mobil-Ticket является действительным проездным документом только вместе с социальной картой жителя Брауншвейга; во время поездки необходимо также иметь при себе официальный документ, удостоверяющий личность, с фотографией (удостоверение личности, паспорт, водительское удостоверение). Для лиц младше 16 лет в качестве удостоверения личности с фотографией может служить действительная карта клиента VRB или действительное ученическое удостоверение.

Вся информация доступна на сайте
www.bsvg.net



КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ

Braunschweiger Verkehrs-GmbH

Сервисный центр

Bohlweg 26, D-38100 Braunschweig

(Брауншвейг), Германия

Пн.–пт. с 9:00 до 18:00, сб. с 9:00 до 14:00

«Горячая линия» сервисной службы

Тел. +49 531 28639 555

Пн.–пт. с 6:00 до 18:00, сб. с 10:00 до 14:00

www.bsvg.net/kontakt

По состоянию на: 08/2022

Partner im



Verkehrsverbund
Region Braunschweig